

# Bibliya Para Kareng Anak

Bibye na kekayu:

## Ing Pangabait ng Jesus



Sinulat ng: Edward Hughes

Ginulis ng: M. Maillot  
Alastair Paterson

Semasnan ng: E. Frischbutter; Sarah S.

Sinalin keng Kapampangan ning:  
[www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Gewa ning: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisensya: Atin kang karapatang kumopya o iprint  
ining istorya basta eme mu pipisali.



Inyang kanita, ing Guinu pedala  
yang anghel, I Gabriel, king  
Hudyong anak a dalagang awsan  
dang Maria. Nganang Gabriel,  
"Milamnan kang anak a lalaki  
at awsan meng Jesus.

Awsan deng  
anak ning  
Kakataskatasan  
a Dios. Iya  
ing maghari  
keng alang  
angga".



"Makananu mapalyari ita?" kutang ng Maria. "Kabang ala nakuman asawa?" Ing anghel sabi na ing anak manibatan ya king Guinu. Alang tatang a tau king anak.



Ing anghel kanita sinabi na kang  
Maria na ing keyang pinsan a I  
Elizabeth mikaanak ya  
andyang matua ne.  
Metung ya naman  
ining himala. Kaybat  
na nita pintalan neng  
Maria I Elizabeth at  
sabe lang sinamba  
king Guinu.



I Maria makasadya  
yang pakasal king  
lalaking mikilagyung  
Jose. I Jose  
melungkut ya  
inyang abalu nang  
I Maria mabuktut  
ya. Balana atin  
yang aliwang  
tatang ing anak  
ng Maria.



King paninap, ing anghel ning  
Guinu sinabi na kang Jose na ing  
anak king atyan nang Maria anak  
ne ning Guinu. Sopan neng Jose I  
Maria maglingun kang Jesus.



I Jose meniwala at tinaluki ya king Guinu. Tinaluki ya naman king batas ning keyang bansa. Uling king bayung batas, iya ampo  
I Maria meko la papunta  
king keragulan  
ng lugal,



ing Bethlehem, bang kanita palista la.



I Maria makayadya  
neng manganak.  
Oneng I Jose eya  
manakit tuknangan.  
Egana ganang  
tuknangan  
sapak la.



I Jose menakit yang silung. Kanita I  
Jesus mibait ya. Kinera neng ima  
na king libangan, nung nokarin  
la Lalage ding  
pamangan  
da reng  
animal.



King malapit, deng pastul magbante lang tudturan da. Ing angel ning Guinu pepakit ya at sinabi ne ing mayap a balita.



"King benging iti king balen ng David mibait ya  
ing Tagapagligtas, ing Cristu a Guinu.  
Akit ye ing bingut makakera king  
lilibangan."



Kayari, maragul a grupu ning anghel a meyakit,  
pupuryan ing Guinu at sasabyan dang  
"Ligaya king Guinu king kakatas  
katasan, at  
king yatu



katahimikan,  
mayap a dapat  
kareng tau."



Ding pastul memalagwa lang minta  
king silung. Kayari deng ikit ing  
bingut sinabi da kareng abe da na ikit  
de ing anghel na memalita king bingut  
a I Jesus.



Kayari ning apat apulung aldo,  
dela neng Jose at Maria I Jesus  
king templu ning Jerusalem.

Kaybat na nita, atin tau  
mikalagyung Simeon a  
manuknangan karin a  
sasamba king Guinu.

Kabang ing matwang  
Anna a pupurian murin  
ing Guinung Dios,  
pesalamat ya.



Ding adwa balu da na I Jesus  
anak ne ning Guinung Dios, a  
tagapagligtas. I Jose  
migsakripisyu yang  
adwang ayup. Apin iti  
ing ain na king batas

ning Guinu  
na mag ain  
la ding  
kalulu  
patse  
atin  
bayung  
bait a  
anak.



Kaybat na nini,  
atin ispesyal  
a batuin na  
tinuru kareng  
mangabiasang  
lalaki

menibat king silangan  
ning Jerusalem. "Nokarin  
ya ing mibait a hari da reng  
Hudyo?" ing kutang da.  
"Buri miyang samban".



I Haring Herodes abalitan nala ding mangabiasang lalaki. Tatakut, sinabi na kareng lalaki na sabyan da kaya patse ikit da ne I Jesus. "Buri ke mu naman samban" nganang Herodes. Oneng maglaram ya. Buri neng paten I Jesus.

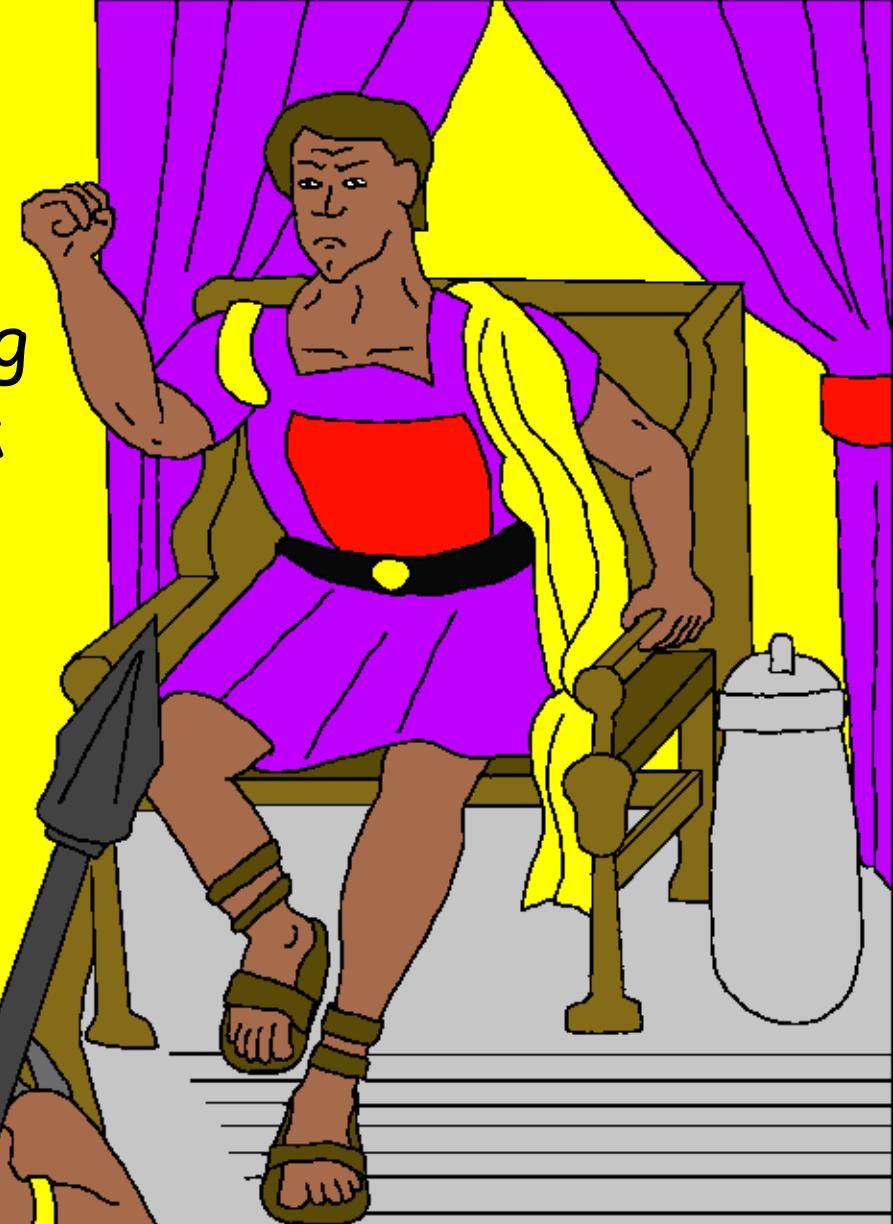


A colorful illustration depicting the visit of the Magi. On the left, a woman with long brown hair, wearing a blue headscarf and a blue dress, holds a baby in a white cloth. In the center, a man with a long grey beard, wearing a purple robe, a yellow turban, and a red sash, holds a gold-colored gift jar. To his right, another man with a long grey beard, wearing a red robe and a red turban, holds a purple gift jar. They are standing against a dark blue background.

Ing batuin tiru nala deng mangabiasang  
lalaki keng mismung bale nung nokarin  
la makatuknang di Maria at  
Jose kayabe ing anak a malati.  
Makasiklod a pupuri, deng  
megbyahi dininan deng  
regalu I Jesus,  
gintu ampo  
pabanglu.

Ing Guinu sibyanan nala deng mangabiasang lalaki na muli lang pasalikut. Minimwa ya I Herodes. King kaburyan neng paten I Jesus, pepapate nala ngan ding anak a lalaki king

Bethlehem.



Oneng I Herodes ene  
apanasakit ing anak  
ning Guinu! Mebabala  
king paninap, I Jose  
dela ne I Maria at  
Jesus king Ehipto.



Inyang mete ya I  
Herodes, binalik  
nalang Jose I Maria  
at Jesus ibat king  
Ehipto.



Menuknangan king  
malating kabalenan ning Nazareth,  
malapit king dagat ning Galilee.



Ing Pangabait ng Jesus

Istorya menibat king salita ning Guinu,  
ing Bibliya

akit keng

Mateo Mumuna angga Kadwa,  
Lucas Mumuna angga Kadwa

“Ing dalan kilub ning kekang salita mameye  
yang sulu.” Ding Dalit 119:130





Ing Kayaryian



Ing istorya ning bibliyang ayni sasabyan na tungkul keng mayap tamung Guinu a meglalang at buri naka akilala.

Ing Guinu balu na ginawa tamung e masanting, a sasabyan nang sala. Ing yatul keng sala, kamatayan. Uling king lugud ning Guinu pedala ne ing yakabud ng anak, I Jesus, banta mate ya king krus at iyang miparusan keng kekang kasalanan. Kaybat I Jesus sinubli yang mebye at pepaytas ya banwa. Nung sasalpantaya ka kang Jesus at manyad kang tawad Kaya kareng kekang kasalanan, gawan na! Datang ya at kumabye keka, at kumabye ka mu naman kaya angga man king alang angga.

Nung maniwala kang ini ing katutwan, sabyan mu ini keng Guinu: Kaluguran kung Jesus, sasalpantaya kung ika ing Guinu, a megging tawu para mate keng kakung kasalanan at sinubling mebye. Datang ka keng kakung biye at patawaran muku kareng kakung kasalanan, bang kanita midinan kung bayung biye ngeni, at miras ing aldo akayabe daka angga man keng alang angga. Sopan mukung taluki keka at mibye para keka bilang anak mu. Amen.

Basan me ing Bibliya at pakisabyan me ing Guinu aldo aldo! Juan 3:16

